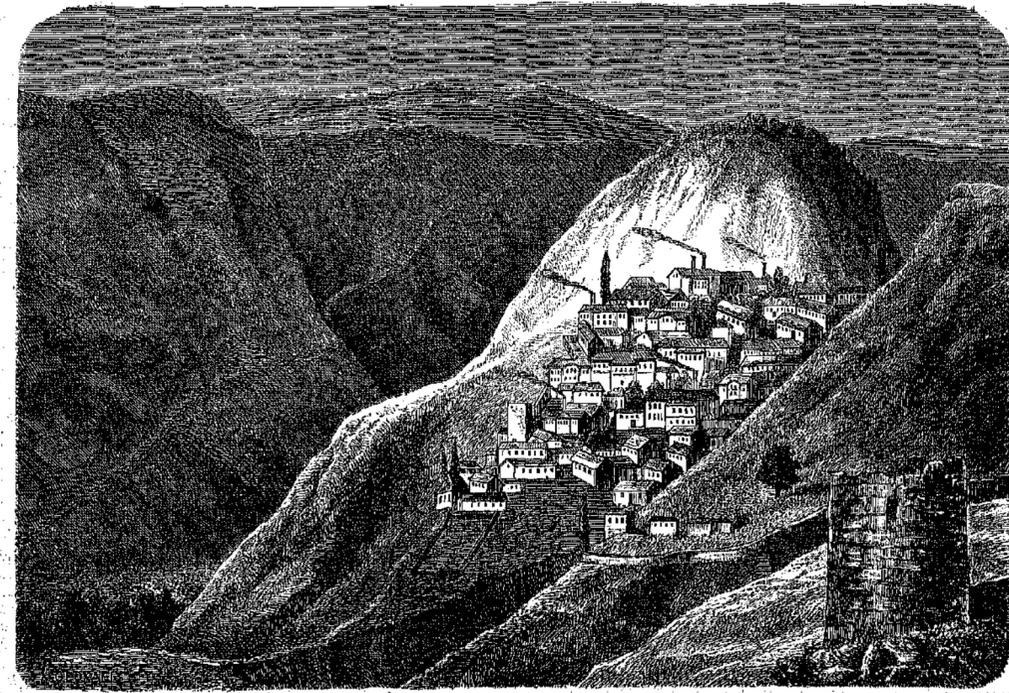


Έτος Α'. Βελόνηται Εν ΛΕΙΨΙΑΙ τῇ 1|13 Τὴν ἑξῆς Φύλ. 40.
 τῇ 1/18 καὶ 15/27. + ΕΝ ΛΕΙΨΙΑΙ Τῇ 1|13 Ἰανουαρίου 1882 + προπληρωμένη Μέτρ. 32.
 ἐκαστοῦ μηνός. Ροβελ. 16. 'Αρ. 17.

ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ. Τὰ Ἀρμενιάνα. — Ὁ δόστος φιλέλληρ Νικόλαος Ραϊνός (συνέχεια καὶ τέλος). — Ἡ Ἐλασσόνα. — Ὁ καθηγητὴς Παργούφ. — Τὸ ἄστυ τοῦ Χαλδῆα (συνέχεια). — Οἱ μάχαι τοῦ ἔθους. — Οἰκιστοὶ καὶ Ἀνατόλιος. — Βελιζαρσία. — Ὁ ἄστυ τῶν γυναικῶν. — Γουρὸς τοῦ Τούρκου. — Νεάνθρωποι ἐν Ἰαπωνίᾳ. — Βεβαίως καὶ ἄλλοι. — Ἀσθεντικὸς Κοινωνός (συνέχεια). — Πολιτικὴ ἐπιθεώρησις. — Νεκρολογία. — Διάφορα.

ΒΗΜΕΝΕΣ.
 Αἱ νέα φῶς ἐπαγγελία. Τὰ Ἀρμενιάνα. — Ὁ καθηγητὴς Παργούφ. — Ἡ Ἐλασσόνα. — Οἱ μάχαι τοῦ ἔθους. — Οἰκιστοὶ καὶ Ἀνατόλιος. — Γουρὸς τοῦ Τούρκου. — Νεάνθρωποι ἐν Ἰαπωνίᾳ. — Μισθολογικὴ πύξις.

✦ ΕΚ ΤΩΝ ΝΕΩΝ ΗΜΩΝ ΕΠΑΡΧΙΩΝ. ✦



ΤΑ ΑΜΠΕΒΑΚΙΑ.

αὐτὸν καὶ ἐξήτησαν παρ' αὐτοῦ νὰ ὀρίσῃ τὰ πάντα οὕτως ὥστε νὰ ἔχωσιν ἐλευθέραν τὴν συγκοινωνίαν μετὰ τῶν ἐν τῷ λιμένι ἠγκυροβολημένων πολεμικῶν αὐτῶν πλοίων. Ὁ φρούραρχος διέταξε τὸν ἀντισυνοταγματάρχον Ραϊκὸν νὰ παραλάβῃ ἕνα λόχον σταθμεύοντα παρὰ τὰ ἀνάκτορα νὰ πορευθῇ πρὸς τὸ ὄχυρμα των. Πέντε Ἀδελφῶν καὶ ἐπέθην νὰ παρέβῃ τοῖς ἀντιπροσώποις τὴν εὐκόλιαν νὰ ἐξέλθωσι τῆς πόλεως. Ὁ Ραϊκὸς παρεκάλεσε τοὺς ἀντιπροσώπους νὰ πέμπωσιν εἰς τὴν πόλιν χάριν διαφόρων ὑπηρεσιῶν ἀνθρώπων ἀνήκοντες εἰς αὐτοὺς ἢ τοὺλάχιστον προσκεκολλημένους εἰς τὰς προσείας, διότι ἄλλως ἠδύναντο οἱ ἔνοχοι νὰ ἐπιφυεληθῶσι τοῦτο καὶ νὰ διαφύγωσιν.

Ἐν τοιαύτῃ περιπτώσει, εἶπεν ὁ Ραϊκὸς, θέλω ἀναλάβει θάρσιν εὐθύνην καὶ ὁμῆς αὐτοὶ δύνασθε νὰ γεννήσῃτε δυσσεράτους ὑποφίας. "Κόριε, διέκοψεν αὐτὸν ὁ ἐπιτετραμμένος Ρουάν, τοῦ μᾶτε νὰ προτείνητε ἡμῖν βροῦς; Γνωρίσατε ἢ τοῦτο δὲν δεχόμεθα καὶ ἐὰν ἐπιθυμήτε νὰ ἐξακολουθήσῃτε τὰς ὑμετέρας παρατηρήσεις, ἀθωρεῖ ὅλομεν καταλείπει τὴν πόλιν!"

"Ναί, προσέβηκεν ὁ Ἀγγλος ἐπιτετραμμένος, θέλομεν καταλείπει τὴν πόλιν!"

Ὁ φρούραρχος Ἀλμείδας, ἄνθρωπος εὐθύς ἀλλ' ἀπότομος, ὡς εἶναι συνήθως οἱ Πορτογάλλοι, ἐγένετο ἐξαλλος ἐκ τῆς ὀργῆς εἰς τὰς παρατηρήσεις ταύτας.

"Ἐὰν ἐπιθυμήτε νὰ καταλείψῃτε τὴν πόλιν, εἶπε τοῖς ἀντιπροσώποις, οὐδεὶς δύναται νὰ ἐμποδίσῃ ὑμᾶς εἰς τοῦτο· ἀλλ' ἀπορῶ διὰ τὴν παρατήρησιν τοῦ ἀντισυνοταγματάρχου, ἡ τοσοῦτον ὀρθή, τόσοσιν πολλὸ ἐξηρέβισεν ὑμᾶς. Οὐδεὶς ἔχει τὸ δικαίωμα νὰ περιστέλλῃ τὰ νόμιμα μέτρα τῆς προφυλάξεως καὶ πᾶς τίμιος ἀξιωματικὸς ὀφείλει νὰ ἐπιβλέπῃ εἰς τὴν ἐκτέλεσιν αὐτῶν!"

Ἀφίχθεις εἰς τὸ ὄχυρμα τῶν Πέντε Ἀδελφῶν ὁ Ραϊκὸς ἐτοποθέτησε τοὺς σκοποὺς καὶ διέβλεσε τὰ πάντα οὕτως ὥστε νὰ ἴηται ἀνὰ πᾶν τέταρτον τῆς ὥρας ἐν γῆρασι τῶν εἰς τὸ μέρος τοῦτο τῆς πόλεως συμβαινόντων. Μετὰ παρέλευσιν ἑνὸς μόνου τετάρτου τῆς ὥρας ὁ ἐπὶ τούτῳ ἰστάμενος ὑπάλληλος τῆς Κυβερνήσεως παρὰ τὸ ὄχυρα γείον ἀπέναντι τῶν οἰκιῶν Ρουάν καὶ Βαυλιάνου προσκαλέσας δεκανεῖα ἀνήγγειλεν αὐτῷ ὅτι διὰ τῶν κηλιδιῶν παραθύρων ἀμφοτέρων τῶν οἰκιῶν τούτων τῷ ἐφάνη ὅτι συνέβαινον ἐκεῖ ἐκτακτὸν τι. Πληροφορηθεὶς περὶ τούτου ὁ Ραϊκὸς διέταξεν ἕνα τῶν παρ' αὐτῷ ἀξιωματικῶν νὰ τοποθετηθῇ μετὰ ἀποσπάσματος ἐπὶ τοῦ ὕψους τοῦ Ἴτσ-Καλέ (ἔθην αἱ οἰκίαι αὐταὶ ἐφαίνοντο καθαριώταται), ὅπως ἐπιβλέπωσι τὰ συμβαινόντα καὶ τῷ ἀναφέρωσι ταῦτα. Μετ' ὀλίγον ὁ ἀξιωματικὸς ἀνέφερεν ὅτι ἐκ τῆς μιᾶς εἰς τὴν ἄλλην οἰκίαν εἰσῆρχοντο καὶ ἐξήρχοντο ἄνθρωποι μετὰ πολλῆς προφυλάξεως· ἐκτὸς τούτου διὰ τοῦ κήπου διήλθε μορφή τις, ἥτις ἐφόρει μὲν γυναικεῖα ἐνδύματα, ἀλλ' ἐκ τοῦ ἀναστήματος καὶ τοῦ βαδίσματος ἐφαίνετο ἀνὴρ μετεμφευσμένος. Ὁ Ραϊκὸς ἀνακινώσας πάντα τῶν φρουρῶν συνέπεμψε μετ' αὐτοῦ περὶ τοῦ πρακτοῦ μετὰ ὄριμον δὲ σέψιν ἀπεφάσιαν νὰ περιορισθῶσιν εἰς ἀπλὴν ἐπιβλέψιν, φοβούμενοι μὴ τὸ ἐλάχιστον αὐτῶν κίνημα ποιήσῃ τὴν πόλιν ὅλην ἀνάστατον.

Πάντα ταῦτα συνέβαινον μετὰ τῆς 6^{ης} καὶ τῆς 8^{ης} πρωϊγῆς ὥρας.

[Σημ. τῆς Συντάξεως. Ὁμοίως ἡ διήγησις τῆς σολλήφως τῶν ἐνόχων τῆς δίκης καὶ καταδίκης αὐτῶν, τὰ ὅποια ὡς γνωστὰ παραλείπομεν, ὅπως μὴ παρατείνωμεν ἄνωγ τὸ δέον τὴν παρούσαν διατριβήν. Ἐπαγαλαμβάνομεν οὖν τὸ ὑπόμνημα ἐγρήφῃ παρὰ Ρώσου, ἀραιοφνοῦς μὲν φιλέλληνος, ἀλλ' ἐμπνευσμένου ὑπὸ τοῦ πνεύματος ὅπου ἀπεκράτει κατ' ἐκείνην τὴν ἐποχὴν κατὰ τῶν βουσιαστικῶν κόμματα ἐν Ἑλλάδι.]

Η ΕΛΛΑΣΣΩΝ.

(Μετ' ἐπιλόγου, ἑρμ. σελ. 281.)

Εἰς ἀπόστασιν ἡμισίας περίπου ὥρας πρὸς δυσμὰς τῆς πόλεως Τσαρτσάνης ἐν Θεσσαλίᾳ, τῆς πατρίδος, ὡς γνωστὸν, τοῦ ἐξ Οἰκονόμου Οἰκονόμου, καίτα ἡ κωμόπολις Ἑλλάσσων, ἥς τὴν εἰκόνα δηροσείδομεν.

Ἡ Ἑλλάσσων εἶναι καταγωγῆς ἀρχαιοτάτης· μνημονεύεται ἤδη ὑπὸ τοῦ Ὀμήρου ὑπὸ τὸ ὄνομα τῆς Ὀλοσσῶνος. Σήμερον κατοικοῦσιν ἐν αὐτῇ 250 περίπου τουρκικαὶ οἰκογένειαι καὶ 70 ἑλληνικαὶ, αἵτινες ἔχουσι τὰς οἰκίας των κυρίως ἐπὶ τῆς δεξιᾶς ἀγῆς τοῦ τῆν πόλιν διαρρέοντος μικροῦ βύακος. Ὁ βύαξ οὗτος χωρίζει τὴν κωμόπολιν ἀπὸ τοῦ παρακειμένου ἀργιλάδου λόφου, ἐπὶ τῆς κορυφῆς τοῦ ὁποίου πάλαι μὲν ἦτο ἡ ἀκρόπολις τῆς λευκῆς Ὀλοσσῶνος, νῦν δὲ μοναστήριον βυζαντινόν. Εἶναι δὲ τὸ μοναστήριον Σταυροπηγιακὸν κατοικοῦμενον ὑπὸ δέκα μοναχῶν, καὶ ἔχον πολλὰ κτήματα προσοδοφόρα, τὰ ὅποια οὐ μόνον εἰς διατροφὴν τῶν μοναχῶν ἐπαρκοῦσιν ἀλλὰ καὶ εἰς περιθάλψιν πολλῶν πτωχῶν ὀθωμανῶν καὶ χριστιανῶν. Ἡ βιβλιοθήκη τῆς μονῆς ταύτης εἶναι πλουσία εἰς ἐκκλησιαστικὰ ἰδίως βιβλία. Ἰδρυτὴς τοῦ μοναστηρίου λέγεται ὁ αυτοκράτωρ Ἀνδρόνικος, ὡς παράδοσις τις ἀναφέρει καὶ ὡς ἐπιμαρτυρεῖ ὁ ἀρχιτεκτονικὸς ρυθμὸς τοῦ ἐν μέσῳ τῆς μονῆς κειμένου βυζαντινοῦ ναοῦ τῆς Παναγίας. Ἐν τῷ ναῷ ὑπάρχει εἰκόνη τῆς Θεομήτορος φέρουσα ἐν αὐτῇ ἐμπεπηγμένον λίθον. Διηγοῦνται, ὅτι ποιμήν τις τῆς Καρνᾶς εἶδε νόκτα τινὰ φωτεινὴν τι σῶμα καθ' οὗ ἐβρίβη λίθον· καὶ ὁ μὲν λίθος ἐκαρφώθη ἐν τῷ φωτεινῷ σώματι, ἡ δὲ θεήλος χεὶρ τοῦ θαλόντος ποιμένος παρέλασεν. Οἱ κάτοικοι τῆς Ἑλλάσσωνος ἀνεῦρον μετ' οὐ πολλὴν τὴν εἰκόνα φέρουσαν ἀκόμη τὸν κατ' αὐτῆς θληθέντα λίθον. Τῆς ἀρχαίας πόλεως ὄλιγα μόνον αἰζονται λείψανα, ἐνεπιγράφοι τινες στήλαι ἐν τῇ μονῇ καὶ κατὰ τὴν πόλιν φέρουσαι ψηφίσματα ἀπελευθερώσεως δοθῶν· εἰς τῶν λίθων φέρεται ψήφισμα εὐχαριστήριον πρὸς τὸν Λεόντιον, Ρωμαῖον ὑπάτου.

Ο ΚΑΘΗΓΗΤΗΣ ΠΙΡΟΓΩΦ.

ἀποθανὼν τῇ 11 Νοεμβρίου 1881.

(Μετ' ἐπιλόγου, ἑρμ. σελ. 281.)

Ὀλίγους μόνον μῆνας, ἄφ' οὗ ἐμπετάσθη ἐν Μόσχᾳ μερὶν προεπιὸς ἡ πεντηκονταετηρίς τῆς καθηγησίας τοῦ διασήμου χειρουργοῦ Νικολάου Ἰωάννου Πιρογῶφ, ἐπέβη ὁ θάνατος καὶ ἐφῆπασεν αὐτὸν ἐκ τοῦ μέσου τῶν ζώντων. Ὁ Πιρογῶφ ἦτο εἰς τὰς διακρεπεστέρας ἰατρῶν τῆς Ρωσσίας καὶ ἡ φήμη αὐτοῦ ὡς ἀρίστου χειρουργοῦ ἦτο παγκόσμιος. Τῇ πατρίδι αὐτοῦ Ρωσσίᾳ ἰδίως πλείστας ἔσας προσήνεκεν καὶ σπουδαίας ὑπηρεσίας.

Τὴν εἰκόνα αὐτοῦ συνοδεύομεν σήμερον δι' ὀλίγων βιογραφικῶν σημειώσεων· ἄλλοις δέδοται νὰ περιγράψωσι τὸν μακρὸν αὐτοῦ ἐπιστημονικὸν βίον.

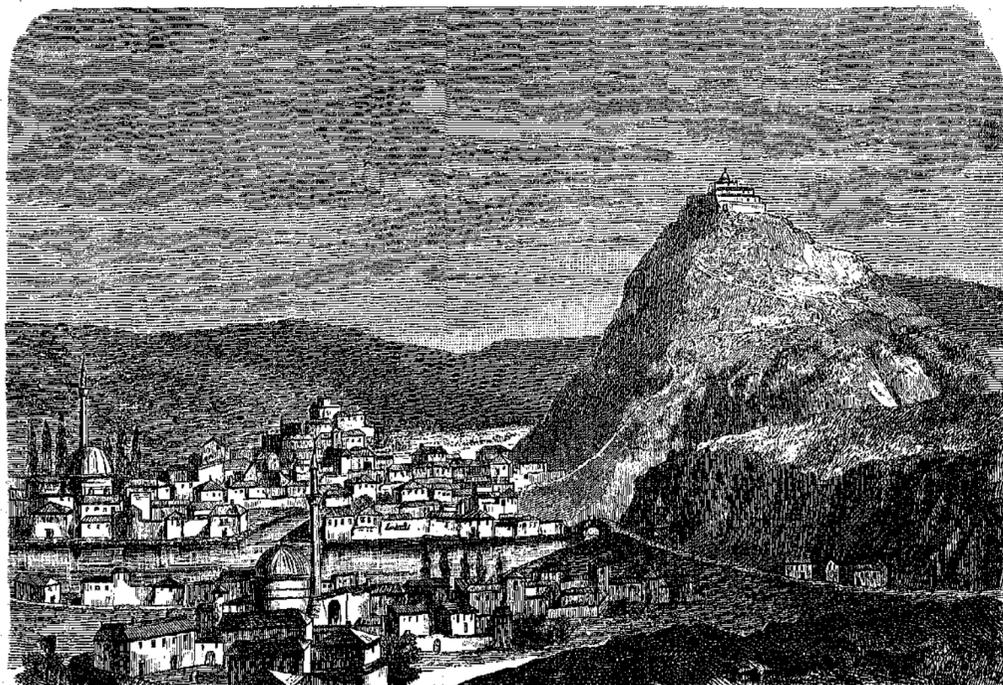
Ὁ Νικόλαος Πιρογῶφ ἐγεννήθη μὲν 11 Νοεμβρίου τοῦ ἔτους 1810 ἐν Μόσχᾳ, ἐνθα ὁ πατὴρ αὐτοῦ διετέλει στρατιωτικὸς ὑπάλληλος. Ἐνωρίς πολλὸ ὁ Πιρογῶφ ἠναγκάσθη νὰ ὑποστῇ τῆς τύχης τὰς περιπετείας, διότι μόλις ἦτο δεκατετραετής, ὅτε καταστραφέντος οἰκονομικῶς τοῦ πατρὸς του ἐδέχθη νὰ φροντίσῃ πρὸς ἐξασφαλίσεως τοῦ μέλλοντός του, καὶ αἰσθανόμενος ἔμφυτον πρὸς τὴν ἰατρικὴν κλίσειν ἐνεγράφη εἰς τὸ Πανεπιστήμιον ὡς φοιτητὴς τῆς ἰατρικῆς. Τρία ἔτη μετὰ ταῦτα μετέβη εἰς Δορπάτην, ἐνθα καὶ ἔλαβε τὸ διδακτωρικὸν του δίπλωμα, καὶ ἐπέθην εἰς Βερολίνον καὶ εἰς Γοττιγγην πρὸς τελειοποίησιν τῶν σπουδῶν του. Καλῶς κατηρτισμένος ἐπανῆλθεν ἐν ἡλικίᾳ 21 ἔτους εἰς τὴν πατρίδα του, ὅπως καταλάβῃ θέσιν καθηγητοῦ· ἀλλ' ἀσθενήσας βαρέως ἐν Πύφ παρεμποδίσθη εἰς τὸ νέον του στάδιον, καὶ ἀναβρώσας ἐδέχθη τὴν προσφορθεῖσαν αὐτῷ ἔδραν ἐν τῷ πανεπιστημίῳ τῆς Δορπάτης ἐνθα καθήρετο τῆς ἀποτελεσματικῆς αὐτοῦ διδασκαλίας. Ἐνταῦθα ἔγραψεν ἐν τῶν ἀριστουργημάτων του, τὸ σύγγραμμα περὶ τῆς χειρουργικῆς ἀνατομίας τῶν ἀρτηριῶν καὶ φλεβῶν, ὅπερ ἀνύψωσεν αὐτὸν εἰς τοιαύτην περιωπήν, ὥστε ὅτε μετέβη εἰς Παρίσιον ἵ' ἀκροασθῇ τοῦ διασήμου VIESSAU, οὗτος μειδιῶν τῷ εἶπε: "Μελέτῃσθε μελετώντα τὴν ἀνατομίαν σου· δὲν πρόκειται ν' ἀκούσῃς σὺ τὰ μαθήματά μου, ἀλλὰ μάλλον ἐγὼ νὰ διδασθῶ παρὰ σοῦ." Τοιοῦτος λόγος ἐκ τοῦ στόματος τοῦ VIESSAU εἶναι ὁ λαμπρότερος διὰ τὸν Πιρογῶφ ἔπαινος. Ἐν ἔτει 1841 προσεκήθη ὁ Πιρογῶφ ὡς καθηγητὴς εἰς τὴν ἰατρικὴν Ἀκαδημίαν τῆς Πετροπόλεως

εἰς τὴν νέον ἐνεφύσησε πνεῦμα, νέαν ζωὴν. Αὐτῷ ὀφείλεται ἡ ἐν ἔτει 1846 ἔβρουσις τοῦ ἀξιολόγου τμήματος τῆς Ἀνατομίας, ἐνθα εἶπε βοηθὸν τὸν διακρεπετῆ ἀνατόμον ΓΚΡΥΒΕΡ, καθηγητὴν σήμερον τῆς Ἀνατομίας ἐν τῇ βηθείᾳ Ἀκαδημίᾳ.

Κατὰ τὸν Κριμαϊκὸν πόλεμον ὁ Πιρογῶφ μετὰ τὰς παρέσχεν ὑπηρεσίας, διεδύθη τὸ νοσοκομεῖον τῆς Σεβαστουπόλεως καὶ Συμφερουπόλεως. Χρηματίας κατόπιν ἐπέκτησε τῶν σχολίων ἐν Ὀδησσῷ καὶ ἐν Κιέβῳ, ἀπεσύρθη τῷ 1866 εἰς τὸ ἐν Ποδολλᾷ κτήμα του, ὅπου ἐούστησε πρότυπον νοσοκομεῖον, περιέχον 300 κλινὰς, καὶ ὅπου διέμενεν ἀσχολούμενος εἰς τὰς προσηφίεις αὐτῷ μελέτας μέχρι τοῦ 1870, ὅτε ἡ Ἐπαρία τοῦ "Ερυσσοῦ Σταυροῦ" προσεκάλεσεν αὐτὸν



Ο ΚΑΘΗΓΗΤΗΣ ΠΙΡΟΓΩΦ (τ' εἰς 11 Νοεμβρίου 1881).



Η ΕΛΛΑΣΣΩΝ

νὰ μεταβῇ εἰς ἐπιθεώρησιν τῶν γερμανικῶν στρατιωτικῶν νοσοκομείων. Τέλος δὲ ὁ βωσσο-τουρκικὸς πόλεμος τῶν ἐτῶν 1877—78 παρέσχε τὸ ἐξόχῳ χειρουργῷ νέον στάδιον ἐνεργείας. Ἀποτέλεσμα δὲ τῶν ἐν τῷ πολέμῳ τούτῳ παρατηρήσεων καὶ μελετῶν του, ὑπέβρε το ἔτερον τῶν ἀριστουργημάτων του, τὸ σύγγραμμα περὶ τῆς ἐν τοῖς στρατοπέδοις ἰατρικῆς.

Ὅντως μέγας ὄψηρξεν ὁ Πιρογῶφ ἐν τῷ δυσκόλῳ τούτῳ κλάδῳ τῆς ἰατρικῆς ἐπιστήμης. Ἡ Ρωσία δὲν θέλει λησμονήσῃ ποτὲ τὸν φιλότιμον ἰατρὸν, ὅστις πολλὰκις με κίνδυνον τῆς ἰδίας αὐτοῦ ζωῆς παρέσχε τὰς περιποιήσεις του εἰς τὴν πάσχουσαν ἀνθρωπότητα. Αἱ εὐχαὶ τῶν ὑπ' αὐτοῦ θεραπευθέντων εἶναι τὸ καλλίτερον αὐτοῦ μνημόσυον.



ΟΙ ΜΟΣΧΕΙΟΙ ΒΟΥΞ.



ΟΙΑΠΟΥΣ ΚΑΙ ΑΝΤΙΓΟΝΗ (εξ του Τσορκενδουρ).

ΤΙΜΗ ΚΑΤΑΧΩΡΙΣΕΩΣ 50 ΦΟΙΝ. ΤΟΝ ΣΤΙΧΟΝ. — ΔΙΕΥΘΥΝΣΙΣ ELSTER-STR. 49. LEIPZIG.

ΚΑΚΑΟΝ ΤΟΥ ΒΑΡΩΝΟΥ ΛΗΒΙΓ (LIEBIG).

Εβρηται παρ' άπασι τας φαρμακείας και παντοπωλείοις του Κόσμου.

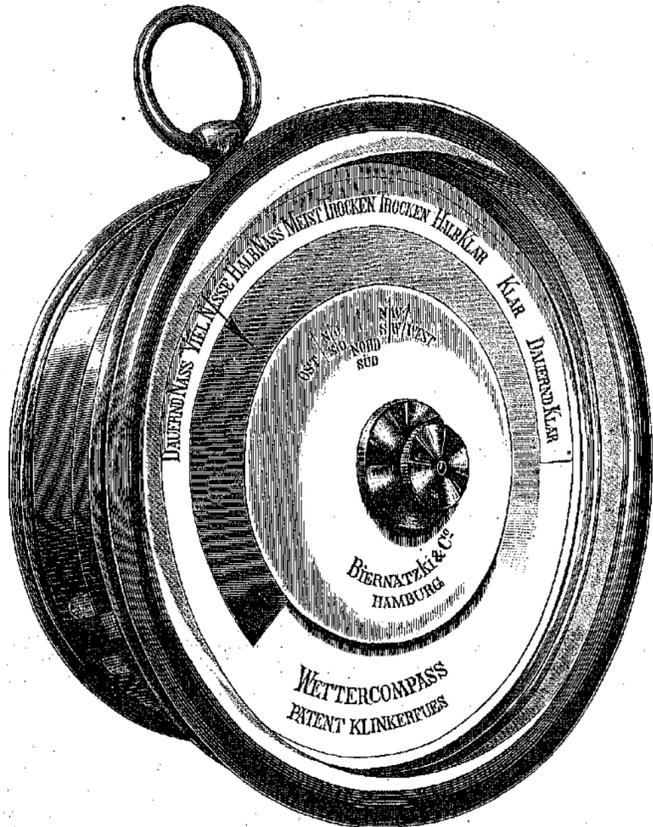
ΝΕΩΤΑΤΗ ΕΦΕΥΡΕΣΙΣ ΕΝ ΤΩ ΚΛΑΩ ΤΗΣ ΜΕΤΕΩΡΟΛΟΓΙΑΣ.

BIERNATZKI & Co.

Η νέα αυτή μετεωρολογική πυξίς (Indicateur météorologique) του Καθηγητού ΚΛΙΝΚΕΡΦΕΥΣ, προαναγγέλλει άνευ ανάγκης υπολογισμού τινος μετά καταληκτικής άκρίβειας την μεταβολήν του καιρού.

Το εργαλείον τούτο είναι τὸ πρῶτον και μόνον, τὸ ὁποῖον διὰ τὸν σκοπὸν τούτον ἔχει πραγματικὴν ἀξίαν τόσο ὑπὸ ἔποψιν ἐπιστημονικὴν ὅσον και ὑπὸ ἔποψιν πρακτικὴν.

Τὸ εργαλείον τούτο ἐνεργεῖ ὑπὸ τὴν ἐπίρροσιν τῆς ἀτμοσφαιρικῆς πίεσεως και



ΕΝ ΑΜΒΟΥΡΓΩ.

τῆς ἀτμοσφαιρικῆς ἰγρασίας, σημειοῖ και τὴν διεύθυνσιν τοῦ ἀνέμου.

Εἶναι ἀπαραίτητον διὰ πάντα νοήματα κτηματίαν και κτήρας διὰ τοὺς κατοίκους παραθελασίων τόπων, ἐνθα μεταβολαὶ τῆς ἀτμοσφαιρας ἐπέρχονται συχνά.

Προγράμματα ἀποστέλλονται δωρεάν! Μέχρι νεωτέρας ἐμποικήσεως εβρηται μόνον παρὰ τοῖς Κυριοῖς ΒΙΕΡΝΑΤΖΚΙ και Σ' εν Ἀμβούργῳ, προνομίῳ αὐτοῦ ιδιοκτητίας.

Τιμὴ τοῦ εργαλείου· Μάρκαι 50 (ἴτοι φράγκα 62.50 ἢ Λίραι Ἀγγλίας 2.10).

Σημ. τῆς Διευθ. Ἐν τῷ ἐπομῶν τάχει λεπτομερῆς περιγραφή τοῦ εργαλείου τούτου.



Τὸ ξυλογραφικὸν τούτο κατάστημα εἶναι ἐν τῶν ἀρίστων ἐν Λειψίῳ, χρεῖται δὲ και ψήμην καλὴν ἐν ὅλῃ τῇ Γερμανίῳ. Πᾶσα παραγγελία ἀναγομένη εἰς τὸ εἶδος τῆς ξυλογραφίας, ἐκτελεῖται προθύμως και ταχέως. Αἱ τιμαὶ εἰσὶ συγκριτικὰ χαλῆαι. Τὸ κατάστημα τούτο, ἐν ᾧ ἐργάζονται ἀριστοὶ τεχνίται, εἶναι ἰδίῳ ἱερῶμένον πρὸ 25 ἐτῶν, και ἐξτελέσει πλείστα ἔνα καλλιτεχνικὰ ἔργα ἕνεκα λόγου και διὰ διαφόρους γραφικὰς ἐπιθεωρήσεις και διὰ διδασκαλὰς εὐλόγως. Ὁ μακρὸς αὐτοῦ ἔτος εἶναι ἢ ἄνευ ἢ καλλιτέρα ὄψασται.

ΣΠΟΤΑΛΙΟΝ ΔΙΑ ΒΙΒΛΙΟΔΕΤΑΣ.

Τὸ χαρακτηριστικὸν κατάστημα R. GERHOLD ἐν ΛΕΙΨΙΑΙ εἶναι μεγάλην ἐκλογὴν τῶν νεωτάτων βιβλιοδετικῶν τύπων και σχεδίων παντός εἶδους διὰ δεξιῶν εἰς χρυσὸν, εἰς χρῶμα μέλαν και εἰς ἀνάγλυφα· πρὸς τούτους δὲ και συλλογὴν πλουσίαν κοσμημάτων διὰ τοὺς βιβλιοδέτας, ἐπιγραφῶν κτλ. ἔλα εἰς παιδικὰ σχήματα και κατὰ τὰ νεώτατα σχέδια· ὡσαύτως και στυλῶν ὀρεγάλκων ἐλληρικῶν, ὡς και εἰς διαφόρους ἑλλας γλώσσας.

Τὸ κατάστημα δέχεται τὰς παραγγελίας κατ' εὐθέσιν. Τιμαὶ συμφέρουσαι. Δείγματα δωρεὰν ἐπὶ αἰτήσιν.

Διεύθυνσις·

R. GERHOLD's Graviraustalt.

LEIPZIG.

ΠΡΩΤΟΦΑΝΗΣ ΕΥΚΑΙΡΙΑ.

Ἄντι 16 μαρκῶν (= 20 φράγκα) και πολυτελεῖ ἄσκατον γραμμῶν, ἔνα ἔνα τοῦδε ἐκδοτικῶν 50 μάρκων, και διὰ τὴν διατήρησιν τῆς ἀπορίας (παραγόμεναι 12 φράγκα) παρέχω ἐγγύησιν εἰσοστέ ἔτσι.

- 8 μαγαζία τῆς τραπέζης,
- 8 περιβόλια μονοκόμματα,
- 8 κολλήματα τῆς σούπας,
- 8 στήληματα μαγειρῶν,
- 12 κολλήματα τοῦ καφέ,
- 8 δοβόλια,
- 8 κολλήματα τῶν ὀσῶν,
- 8 μικροὺς διασκευ,
- 2 κολλήματα μεγάλα τῆς σούπας,
- 2 μεγάλα κροτίττα,
- 1 κακχαροθήκη και πιπεροθήκη,
- 1 προπητὸν διὰ τὸ τῆτον.

Τὰ 80 κατὰ τεμάχια, λαμβάνει ἀνευθῆ, κοστίζουσι ὅλα ὅμοι 10 μάρκων. Παραγγεῖλαι ἐπιτελεῖται διὰ ἀπεσταλῆ τοῦ ποσῶ τούτου ὑπὸ τῶν Κυριῶν A. L. Gaidmann Wien 1. Fleischmarkt 1.

Συντάκτης· Δρ. Ι. ΗΕΡΒΑΝΟΓΑΟΣ ἐν ΛΕΙΨΙΑΙ. ELSTER-STR. 19.

Χαρτοπωλείον· Β. ΣΙΓΙΣΜΟΥΝΑΟΥ ἐν Βερολίῳ και Λειψίῳ. — Τύποις· Γ. ΔΡΟΥΤΟΥΑΙΝΟΥ ἐν Λειψίῳ.